

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN C  
TỈNH L**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc.**

-----  
Bản án số: 77/2021/HSST  
Ngày: 21-9-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN C**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm theo thủ tục rút gọn gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Đức Bảo.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Huỳnh Thị Thanh Xuân – Thư ký Tòa án nhân dân huyện C

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện C:** Ông Nguyễn Hồng Kim – Kiểm sát viên.

Trong ngày 21-9-2021 tại Trụ sở, Tòa án nhân dân huyện C tiến hành xét xử sơ thẩm theo thủ tục rút gọn vụ án hình sự thụ lý số 107/2021/TLST - HS ngày 09-9-2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 94/2021/QĐXXST-HS, ngày 15-9-2021, đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Văn Th, sinh năm: 1984.

Nơi ĐKTT và chỗ ở: Tổ 32, ấp Lý Hòa Hiệp, xã Lý Nhơn, huyện Cần Giờ, thành phố Hồ Chí Minh; nghề nghiệp: công nhân; trình độ học vấn: 07/12 ; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn Hưng và bà Trần Thị Ràng; bản thân chưa có vợ, con; tiền án - tiền sự: không; bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ 16/8/2021 đến nay có mặt tại phiên tòa.

**- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

1/ Phùng Minh H, sinh năm: 2001 (có mặt).

Cư trú: Ấp 4, xã Long H, huyện C, tỉnh L.

2/ Nguyễn Văn Tr, sinh năm: 1984 (có mặt).

Cư trú: Ấp 2, xã Phước Lợi, huyện Bến Lức, tỉnh L.

**- Người làm chứng:**

1/ Nguyễn Văn S, sinh năm: 1991(vắng mặt).

Cư trú: Ấp 4, xã Long H, huyện C, tỉnh L.

2/ Chau Si Quých Đ, sinh năm: 1984 (vắng mặt).

Cư trú: Ấp 2/5, xã Long H, huyện C, tỉnh L.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và qua quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 08 giờ 45 phút ngày 16/8/2021, Nguyễn Văn Th điều khiển xe mô tô biển số 54Z9-5126 từ nhà trọ thuộc ấp 3, xã Long H ra đường Long H-Hiệp Phước để về xã Lý Nhơn, huyện Cần Giờ, TP HCM. Khi đến chốt kiểm soát dịch bệnh Covid 19 tại cầu Long H, thì anh Phùng Minh Hậu là cán bộ dân quân thường trực của Ban chỉ huy quân sự xã Long H đang làm nhiệm vụ bảo vệ chốt, phát hiện Th không thuộc đối tượng được qua chốt nên yêu cầu Th dừng xe, quay về nhà trọ. Anh Hậu giải thích cho Th biết hiện tại địa phương đang áp dụng Chỉ thị 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ về phòng, chống dịch bệnh “*ai ở đâu thì ở đó*” không được di chuyển qua lại giữa các địa phương, nhưng Th không chấp hành mà tăng ga tẩu thoát qua khỏi chốt. Khoảng 4-5 phút sau, do không qua được chốt kiểm soát bên phía Tp.Hồ Chí Minh nên Th điều khiển xe mô tô quay trở về xã Long H. Khi đến chốt kiểm soát, Th phát hiện làn đường bên phải hướng đang lưu thông có nhiều cán bộ đang kiểm tra các loại giấy tờ và buộc khai báo y tế của người qua chốt, nên Th điều khiển xe đi vào làn đường bên trái nơi cán bộ Phùng Minh Hậu đang trực. Lúc này, anh Hậu phát hiện nên yêu cầu Th dừng xe lại để kiểm tra nhưng Th không chấp hành mà tăng ga tẩu thoát qua chốt kiểm dịch. Thấy vậy, anh Hậu thông báo cho mọi người biết hỗ trợ, đồng Th điều khiển xe mô tô đuổi theo yêu cầu Th dừng xe lại để lập biên bản xử lý vi phạm. Khi anh Hậu đuổi theo khoảng 200m thì Th dừng xe lại, đồng Th dùng chân đạp 01 (một) cái vào bụng, dùng tay nắm 01 (một) cái vào mặt Hậu thì lực lượng chốt kiểm dịch, không chế bắt quả tang.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã nhìn nhận hành vi phạm tội của mình.

Tại Quyết định truy tố theo thủ tục rút gọn số 02/QĐ-VKSCG, ngày 08/9/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện C truy tố bị cáo về tội “*Chống người thi hành công vụ*” theo khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự.

Kiểm sát viên giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội “*Chống người thi hành công vụ*” và đề nghị:

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 Bộ luật hình sự. Xử phạt Nguyễn Văn Th từ 06 tháng đến 09 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: thương tích của anh Phùng Minh Hậu, do chỉ bị xây xát nhẹ nên anh Hậu từ chối không yêu cầu giám định thương tích và cũng không yêu cầu bồi thường thiệt hại, nên không đề cập.

Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận.

Bị cáo không nói lời sau cùng.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện C, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện C, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục, quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Bị cáo thừa biết tại Th điểm ngày 16/8/2021 cả nước đang đồng lòng chống lại dịch bệnh Covid 19. Tại địa phương huyện C đang áp dụng Chỉ thị 16/CT-TTg ngày 31/3/2020 của Thủ tướng Chính phủ về phòng, chống dịch bệnh với tiêu chí “*ai ở đâu, ở đó*”. Cụ thể chốt kiểm soát dịch bệnh Covid 19 thuộc tuyến đường Long H-Hiệp Phước thuộc địa bàn xã Long H, huyện C được thành lập theo Quyết định số 3886/QĐ-UBND, ngày 11/8/2021 của Ủy ban nhân dân huyện C. Theo Quyết định thì anh Nguyễn Văn Triển là cán bộ cảnh sát giao thông trật tự công an huyện C được phân công làm trưởng chốt, theo nội dung danh sách phân công thì ca trực từ 06 giờ 00 phút đến 18 giờ 00 phút, ngày 16/8/2021 có 08 người trong đó có anh Phùng Minh Hậu thuộc lực lượng dân quân thường trực xã Long H thực hiện nhiệm vụ. Bị cáo đã có hành vi chống đối lực lượng đang thực hiện nhiệm vụ kiểm soát dịch bệnh. Khi đi qua chốt kiểm soát, anh Hậu yêu cầu bị cáo dừng xe để kiểm tra, bị cáo không chấp hành mà điều khiển xe mô tô bỏ chạy, khi anh Hậu truy đuổi, bị cáo đã có hành vi dùng chân đạp và dùng tay đâm vào người anh Hậu. Hành vi của bị cáo gây cản trở lực lượng

chức năng đang thực hiện công vụ được phân công. Hành vi trên của bị cáo cấu thành tội “*Chống người thi hành công vụ*” tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi phạm tội bị cáo được thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, đã xâm phạm đến trật tự công cộng, đến lĩnh vực quản lý hành chính của cơ quan Nhà nước, gây trở ngại, khó khăn cho hoạt động bình thường của những người đang thực thi nhiệm vụ, làm mất trật tự trị an tại địa phương và gây bất bình trong dư luận quần chúng nhân dân. Do đó hành vi phạm tội của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[4] Xét về tính tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo quy định tại Điều 52 Bộ luật hình sự: không

[5] Xét về tính tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo quy định tại Điều 51 Bộ luật hình sự: bị cáo có tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự là phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; phạm tội nhưng thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Ngoài ra xét thấy bị cáo xuất thân từ thành phần nhân dân lao động, hoàn cảnh kinh tế gia đình khó khăn. Do đó bị cáo còn được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Xét thấy cần cách ly bị cáo khỏi xã hội một Th gian nhất định để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

[6] Về tang vật thu giữ: Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT Công an huyện C tạm giữ 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu Fusin, màu xanh - đen - bạc, biển số 54Z9-5126. Đây là tài sản hợp pháp của bị cáo, không liên quan đến vụ án nên cơ quan CSĐT Công an huyện C đã giao trả cho bị cáo là phù hợp với Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[7] Về trách nhiệm dân sự: anh Phùng Minh Hậu chỉ bị xây xát nhẹ nên từ chối không yêu cầu giám định thương tích và tại phiên tòa cũng không yêu cầu bồi thường thiệt hại, nên không xem xét.

[8] Về án phí: bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Vì các lẽ trên;

## QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Văn Th phạm tội “*Chống người thi hành công vụ*”.

Căn cứ khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38; Điều 50 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Nguyễn Văn Th 06 (sáu) tháng tù. Th hạn tù được tính từ ngày 16/8/2021.

Căn cứ Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự. Tiếp tục tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án (21/9/2021) để đảm bảo việc kháng cáo, kháng nghị và thi hành án.

Về án phí: bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm công khai báo cho bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh L;
- VKSND huyện C;
- CA huyện C;
- THADS huyện C;
- Bị cáo; đương sự;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**NGUYỄN ĐỨC BẢO**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TÂN THẠNH  
TỈNH L**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

*Tân Thạnh, ngày 28 tháng 8 năm 2020*

**BIÊN BẢN NGHỊ ÁN**

Vào hồi 10 giờ 00 phút ngày 28 tháng 8 năm 2020.

Tại: trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Thạnh, tỉnh L.

**Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

***Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:*** Ông Nguyễn Đức Bảo.

***Các Hội thẩm:*** Ông Phan Văn Hà – Giáo viên –  
Hiệu trưởng trường PTTH Tân Thạnh.

Ông Nguyễn Văn Hiệp – Giáo viên –  
Hiệu trưởng trường THCS Lê Hữu Nghĩa.

Tiến hành nghị án vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 21/2020/TLHS-ST,  
ngày 07/8/2020 đối với bị cáo: Hồ Quang Cảnh, sinh năm: 1997, tại L.

Căn cứ vào Điều 259 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả  
tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH  
CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

**1. Về tội danh:**

Bị cáo Hồ Quang Cảnh phạm tội “*Giao cấu với người từ đủ 13 tuổi đến  
dưới 18 tuổi*”.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

**2. Về Điều luật áp dụng:**

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 145; điểm b, r s khoản 1, khoản 2 Điều 51;  
Điều 38; Điều 50; khoản 1 Điều 54 Bộ luật hình sự.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

**3. Về hình phạt:**

Xử phạt: Hồ Quang Cảnh (một) năm tù. Th hạn tù được tính từ ngày thi hành án.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

#### **4. Các vấn đề khác:**

Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Về tang vật:

- Hoàn trả cho bị cáo Hồ Quang Cảnh: 01 áo nam loại sơ mi dày tay, màu trắng sọc đen, mặt trong cổ áo có may logo “ TCS SAY HAPPY made in VIETNAM” size: L; 01 quần nam loại quần Jean dày, màu đen, lưng quần có may nhãn “STYLE”, trong lưng quần may “SIZE 30 H”;

- Hoàn trả cho bị hại Lưu Thị Ngọc Ý do ông Lưu Văn Tùng và bà Nguyễn Thị Hơ là người đại diện theo pháp luật nhận: 01 áo nữ màu vàng cam, không tay áo, mặt trong cổ áo có may logo “ Hoa Sen ST cao cấp dài 3”; 01 quần nữ màu vàng cam.

Hiện vật chứng trên Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Thạnh đang tạm giữ theo Quyết định chuyển vật chứng số 17/QĐ-VKSTT, ngày 17/8/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Thạnh.

Về án phí: bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử sơ thẩm (xử kín) tuyên án công khai báo cho bị cáo, người đại diện theo pháp luật của người bị hại có mặt biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

Nghị án kết thúc vào hồi 10 giờ 15 phút, cùng ngày.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên của Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**CHỦ TOẠ**

**PHAN VĂN HÀ**

**NGUYỄN VĂN HIỆP**

**NGUYỄN ĐỨC BẢO**